DUNLOP and the Flying B device are trademarks of Sumitomo Rubber Industries, Ltd. Used under licence.

Sportsmen with Heart United Worldwide NV/SA RPT VAT BE 0473.412.412 RPM Ghent Fortis Bank 210-0555616-97 Pragmatic Square 30, 8820 Torhout, Belgium

**EN INSTRUCTIONS**
Read the instructions carefully and keep them for future reference.

**FR INSTRUCTIONS**
Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence ultérieure.

**DE INSTRUCTIONS**
Lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie für den Fall einer Bezugnahme auf sie auf.

**ES INSTRUCTIONS**
Lea atentamente las instrucciones y guárdelas para consultarlas en el futuro.

**IT INSTRUCTIONS**
Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per consultarle in seguito.

**NL INSTRUCTIES**
Lees de instructies zorgvuldig en bewaar ze voor latere raadpleging.

**PT INSTRUÇÕES**
Leia as instruções cuidadosamente e guarde-as para consulta futura.

**SL NAVODILA**
Navodila pozorno berite in hranite za prihodnjo rabo.

**SK INŠTRUKCIE**
Pozorne si prečítajte inštrukcie a uschovajte ich na budúce použitie.

**HU UTASÍTÁSOK**
Figyelmesen olvassa el az utasításokat és az azok megőrzése céljából szolgáló szakaszban tartsa meg.

**PT ESTONIA**
Enne kasutamist tutvuge juhendiga ja hoidke seda edaspidise kasutamise huvides alles.

**PT LATVIA**
Pirms ekspluatācijas uzmanīgi izlasiet ekspluatācijas instrukciju un saglabājiet to turpmākai izmantošanai.

**PT LITHUANIA**
Prieš naudodami atidžiai perskaitykite instrukciją ir ją saugokite ateities reikalams.

**PT ALBANIA**
Lexojini me kujdesin udhëzimet dhe ruajeni ato referencë.

**PT BULGARIA**
Прочетете внимателно инструкциите и ги запазете за бъдеща справка.

**PT ROMANIA**
Citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

**PT SERBIA**
Pažljivo pročitajte uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

**PT CROATIA**
Pažljivo pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.

**PT BOSNIA**
Pažljivo pročitajte uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

**PT MONTENEGRO**
Pažljivo pročitajte uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

**PT MACEDONIA**
Внимателно ги прочитајте упатствата и зачувајте ги за идна употреба.

**PT ICELAND**
Lesið leiðbeiningarnar vandlega og geymið til síðari tíma.

**PT GREECE**
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

**PT TURKEY**
Talimatları dikkatle okuyun ve ileride kullanmak üzere saklayın.

**PT ISRAEL**
קרא/י בקפידה את ההוראות ושמר/י אותן לעיון בעתיד.

**PT ARABIA**
اقرأ التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

**PT CHINA**
请仔细阅读说明书并保留以备将来参考。

**PT JAPAN**
説明書をよくお読みになり、将来の参照のために保管してください。

**PT KOREA**
설명서를 주의깊게 읽고 향후 참조를 위해 보관하십시오.

**PT INDIA**
निर्देश को ध्यान से पढ़ें और भविष्य में संदर्भ के लिए उन्हें सुरक्षित रखें।

**PT INDONESIA**
Bacalah petunjuk dengan cermat dan simpan untuk referensi di masa depan.

**PT MALAYSIA**
Baca arahan dengan teliti dan simpan untuk rujukan masa depan.

**PT THAILAND**
อ่านคำแนะนำอย่างระมัดระวังและเก็บไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต

**PT VIETNAM**
Đọc kỹ hướng dẫn và giữ để tham khảo trong tương lai.

**PT AUSTRALIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NEW ZEALAND**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SOUTH AFRICA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CANADA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT USA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MEXICO**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT BRAZIL**
Leia as instruções cuidadosamente e guarde-as para consulta futura.

**PT ARGENTINA**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT CHILE**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT COLOMBIA**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT PERU**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT VENEZUELA**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT ECUADOR**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT BOLIVIA**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT PARAGUAY**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT URUGUAY**
Lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para consulta futura.

**PT PUERTO RICO**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT DOMINICAN REPUBLIC**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CUBA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT GUATEMALA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT EL SALVADOR**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT HONDURAS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NICARAGUA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT COSTA RICA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT PANAMA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT HAITI**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT JAMAICA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT TRINIDAD AND TOBAGO**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BAHAMAS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BARBADOS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ST. LUCIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ST. VINCENT AND THE GRENADINES**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ANTIGUA AND BARBUDA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ST. KITTS AND NEVIS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT DOMINICA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT GRENADA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BELIZE**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT GUYANA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SURINAME**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ST. MARTIN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ST. BARTHELEMY**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ST. EUSTATIUS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SABA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BONAIRE**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CURACAO**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ARUBA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SINT MAARTEN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MALTA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CYPRUS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MOROCCO**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ALGERIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT TUNISIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT LIBYA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT EGYPT**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT JORDAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT LEBANON**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SYRIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT IRAQ**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT IRAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT KUWAIT**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SAUDI ARABIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT YEMEN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT OMAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT UAE**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT QATAR**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BAHRAIN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT AFGHANISTAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT PAKISTAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT INDIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NEPAL**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BHUTAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BANGLADESH**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MYANMAR**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT LAOS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT THAILAND**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CAMBODIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT VIETNAM**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CHINA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT TAIWAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT HONG KONG**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MACAO**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MONGOLIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NORTH KOREA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT JAPAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SOUTH KOREA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT AUSTRALIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NEW ZEALAND**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT PAPUA NEW GUINEA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT FIJI**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SOLOMON ISLANDS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT VANUATU**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NEW CALEDONIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT FRENCH POLYNESIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT GUAM**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NORTHERN MARIANA ISLANDS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MICRONESIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MARSHALL ISLANDS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT PALAU**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NAURU**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT KIRIBATI**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT TUVALU**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SAMOA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT AMERICAN SAMOA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT TONGA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NIUE**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT COOK ISLANDS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT FRENCH POLYNESIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT PITCAIRN ISLANDS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT TOKELAU**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT WALLIS AND FUTUNA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ST. PIERRE AND MIQUELON**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MAYOTTE**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT REUNION**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MADAGASCAR**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MAURITIUS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SEYCHELLES**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT COMOROS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MALDIVES**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SRI LANKA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT KENYA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT UGANDA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT TANZANIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT RWANDA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BURUNDI**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ETHIOPIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ERITREA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT DJIBOUTI**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SOMALIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SUDAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SOUTH SUDAN**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CHAD**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CENTRAL AFRICAN REPUBLIC**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CAMEROON**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT EQUATORIAL GUINEA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT GABON**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT CONGO**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ANGOLA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ZAMBIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MALAWI**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT MOZAMBIQUE**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT NAMIBIA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BOTSWANA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ZIMBABWE**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SOUTH AFRICA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT LESOTHO**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SWAZILAND**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ST. HELENA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ASCENSION ISLAND**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT TRISTAN DA CUNHA**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT FALKLAND ISLANDS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT SOUTH GEORGIA AND THE SOUTH SANDWICH ISLANDS**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY**
Read the instructions carefully and keep for future reference.

**PT ANTARCTICA

## DE — Deutsch

**Erklärung zur Konformität**

Hersteller: Hemmelsteg Sand-Kies-Kunststoff-Werke, Kreis Bitburg-Prüm